



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक  
WEEKLY

सं. 18] नई दिल्ली, अगस्त 11—अगस्त 17, 2013, शनिवार/श्रावण 20—श्रावण 26, 1935  
No. 18] NEW DELHI, AUGUST 11—AUGUST 17, 2013, SATURDAY/SHRAVANA 20—SHRAVANA 26, 1935

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह पुथक संकलन के रूप में रखा जा सके।  
Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)  
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए आदेश और अधिसूचनाएं  
Orders and Notifications Issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग  
आदेश

नई दिल्ली, 7 अगस्त, 2013

**आ.अ. 40.—यतः** निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तंभ (2) में यथा विनिर्दिष्ट पंजाब विधान सभा, 2012 के साधारण निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्र से हुआ है स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्दीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तंभ (5) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों को लेखा अपेक्षित रीति से दाखिल करने में असफल रहा है;

और यतः उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है। अतः निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

अतः अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरहित घोषित करता है :—

## सारणी

| क्रम सं. | निर्वाचन का विवरण                        | निर्वाचन क्षेत्र की क्र. सं. और नाम        | निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता  | निरहता का कारण                                  |
|----------|--|--|---|---|
| 1        | 2  | 3  | 4   | 5   |
| 1.       | पंजाब विधान सभा के साधारण निर्वाचन, 2013 | 88-कोटकापुरा विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र    | श्री कर्मजीत सिंह सुपुत्र<br>श्री बलजीत सिंह<br>गांव सौखन वाला पो.आ.<br>संधावन, कोटकापुरा, जिला<br>फरीदकोट, पंजाब     | निर्वाचन व्ययों का लेखा दखिल करने में असफल रहे। |
| 2.       | -वही-                                    | 88-कोटकापुरा विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र    | श्री स्वर्ण सिंह सुपुत्र श्री<br>चांद सिंह,<br>बाजीगर बस्ती, प्राइमरी<br>स्कूल के पास,<br>फरीदकोट, पंजाब              | -वही-   |
| 3.       | -वही-                                    | 89-जयतो (अ.जा.) विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र | श्रीमती गुरदेव सिंह पत्नी<br>श्री बलदेव सिंह,<br>वार्ड नं. 5, गली नं. 1ए<br>जीवन नगर, फरीदकोट,<br>जिला फरीदकोट, पंजाब | -वही-   |
| 4.       | -वही-                                    | 89-जयतो (अ.जा.) विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र | श्रीमती प्रभजोत कोर पत्नी<br>श्री सुखजीन्द्र सिंह,<br>बीजीगर बस्ती, जेल रोड,<br>फरीदकोट, पंजाब                        | -वही-   |
| 5.       | -वही-                                    | 109-नाभा                                   | श्री निर्मल सिंह<br>गांव बहादाल तुहा, तहसील<br>अमलोह, जिला पटियाला, पंजाब   | -वही-   |
| 6.       | -वही-                                    | -वही-                                      | श्री प्रेम कुमार<br>बल्लिक बस्ती, बोरन गेट,<br>नाभा, पंजाब  | -वही-   |

[ सं. 76/पंजाब-वि.स./2012 ]

आदेश से,  
शंगारा राम, प्रधान सचिव

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

## ORDER

New Delhi, the 7th August, 2013

**O.N. 40.—**Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the General Election to the Punjab Legislative Assembly, 2012 as specified in column (2) held from the constituency specified in column (3) against his/her name, has failed to lodge an account of election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951 and Rules and Order made there under; as shown in column (5) of the said Table; and

Whereas, the said candidates have not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice and the Election Commission is thus satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order: -

TABLE

| Sl. | Particulars of Election<br>No.  | No. and Name of<br>Constituency | Name and Address of<br>Contesting Candidate   | Reasons for<br>Disqualification                         |
|-----|---|---------------------------------|---|---|
| 1   | 2   | 3                               | 4   | 5   |
| 1.  | General<br>Election to<br>the Punjab<br>Legislative<br>Assembly, 2012 | 88-Kotkapura                    | Sh. Karmajit Singh S/o Sh.<br>Baltej Singh,<br>Village Sikhan wala, P.O.<br>Sandhwan, Kotkapura,<br>District Faridkot, Punjab | Failure to lodge<br>account of<br>election<br>expenses. |
| 2.  | -do-  | -do-                            | Swaran Singh S/o Sh Chand<br>Singh,<br>Bazigar Basti, Near Primary<br>School, Faridkot, Punjab                                | -do-  |
| 3.  | -do-  | 89-Jaito (SC)                   | Smt. Gurdev Singh w/o Sh.<br>Baldev Singh<br>W.No. 05, Gali No.1, Jiwan<br>Nagar, Faridkot,<br>Distt. Faridkot , Punjab.      | -do-  |
| 4.  | -do-  | -do-                            | Smt. Prabhjot Kaur w/o Sh.<br>Sukhjinder Singh<br>Bazigar Basti, Jail Road.<br>Faridkot<br>Punjab.                            | -do-  |
| 5.  | -do-  | 109-Nabha                       | Sh. Nirmal Singh<br>Village, Bhadhal Thuha,<br>Tehsil Amloh, District<br>Patiala, Punjab                                      | -do-  |
| 6.  | -do-  | -do-                            | Sh. Prem kumar<br>Balmik Basti, Bouran Gate,<br>Nabha<br>Punjab   | -do-  |

[No. 76/PB-LA/2012]

By Order,  
SHANGARAM, Principal Secy.

नई दिल्ली, 16 अगस्त, 2013

**आ. अ. 41.—**लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 13-क की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत निर्वाचन आयोग, सिक्किम राज्य सरकार के परामर्श से एतदद्वारा, श्री डॉ. आनन्दन, आई.ए.एस. (एस.के. : 2000), को उनके कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से आगामी आदेशों तक के लिए सिक्किम राज्य के मुख्य निर्वाचन अधिकारी के रूप में नामित करता है।

2. श्री डी. आनन्दन, आई.ए.एस. सिक्किम राज्य सरकार के अधीन सभी पदभार या किसी कार्य के पदभारों को तत्काल सौंप देंगे या धारण करना समाप्त कर देंगे, जो कि वे ऐसा पदभार ग्रहण करने से पहले धारण कर रहे थे।

3. श्री डी. आनन्दन, आई.ए.एस. मुख्य निर्वाचन अधिकारी, सिक्किम राज्य के रूप में कार्य करते हुए सिक्किम राज्य सरकार के अधीन किसी भी प्रकार का कोई अतिरिक्त कार्यभार ग्रहण नहीं करेंगे सिवाय इसके कि उनको राज्य सचिवालय में निर्वाचन विभाग के प्रभारी, सरकार का सचिव पदाधिकार किया जायेगा।

[सं. 154/एस.के.एस./2013-नि.यो.अ.]

आदेश से,

के. एन. भार, सचिव

New Delhi, the 16th August, 2013

**O.N. 41.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 13A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Election Commission of India, in consultation with the Government of Sikkim, hereby nominates **Sh. D. Anandan, IAS (SK-2000)** as the Chief Electoral Officer for the State of Sikkim with effect from the date he takes over charge and until further orders.

2. **Sh. D. Anandan, IAS** shall cease to hold and hand over forthwith the charge of all or any charges of work under the Government of Sikkim, which he may be holding before such assumption of office.

3. **Sh. D. Anandan, IAS** while functioning as the Chief Electoral Officer, Sikkim shall not hold any additional charge whatsoever under the Government of Sikkim except that he should be designated Secretary to the Government in charge of Election Department in the State Secretariat.

[No. 154/SKM/2013-EPS]

By Order,

K. N. BHAR, Secy.